

Instruction Manual Manuel d' instruction

Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.

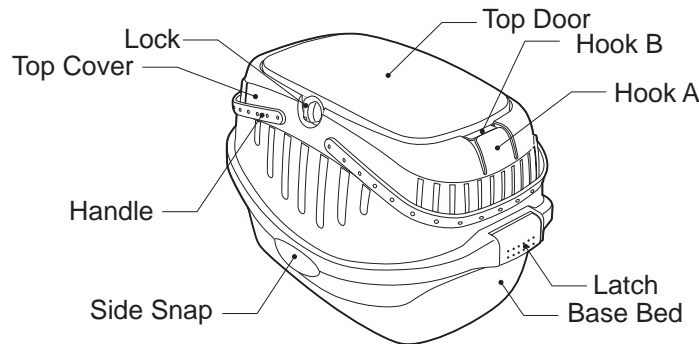
Use

- This product is a pet carrier designed for extra small dogs, cats, rabbits and other small animals up to 11.0 lbs.

Features

- Top door allows for easy loading of your pet.
- This product can be attached to the seat belt of the vehicle.

Parts



What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

Warning : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.

Caution : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.

Important! : Remarks on inappropriate use which might cause trouble, damage and/or shorter life to product.

Instructions for Proper Use

Warning

- Please do not use this product for pets that weigh more than 11 lbs. to avoid unexpected injuries.
- Make sure the latch and side snap on top cover are correctly attached before using this product.
- Do not leave your pet and this product in the vehicle unattended. Inside the vehicle may get hot or cold even for a short time.
- Make sure seat belt is attached to the product correctly in the vehicle. Improper handling may cause detachment from the seat belt and may cause an unexpected accident or injury.

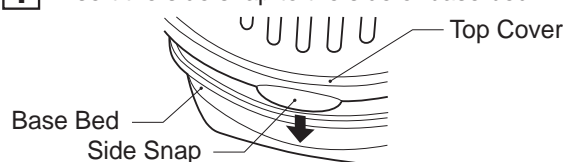
Caution

- This product is designed to use as a pet carrier. Do not use this product for anything other than its intended purpose.
- Do not get on this product to avoid unexpected injuries and/or product damages.
- Do not drop objects or place any heavy impact to avoid product damage.
- Do not put your hands or fingers the spaces between the part of Main Unit to avoid personal injuries.
- Pay attention to sharp edges and parts while assembling this product to avoid personal injury.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damages or burn-related injuries to self/pets.
- Make sure the top door locks properly before using this product.
- Do not use this product if you find any deformed parts and/or product damages.
- Keep out of reach of children. Adult supervision recommended.
- Do not use this product while your pet is leashed. The leash may get caught in this product and may cause an unexpected injury.
- Fastening this product with a seatbelt does not necessarily guarantee your pet's safety. Please be careful when driving.
- When using this products for airline(s) transfer, we strongly suggest that you get in contact with your airline(2) to ensure that the size and specification meet their requirement.

How to Assemble

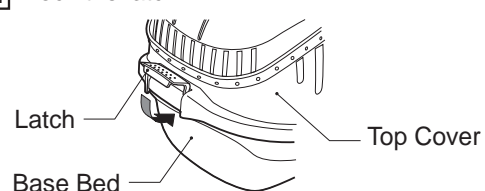
Before attaching the top cover and base bed, remove your pet from this product.

1 Insert the side snap to the side of base bed.



Place the top cover on the base bed. Then, push the side snap until click. (both sides).

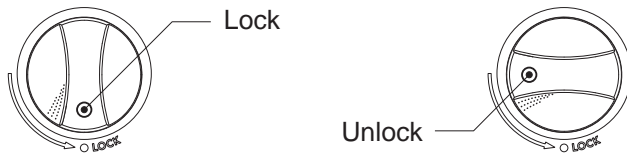
2 Lock the latch.



Close the latch firmly until click (both sides).

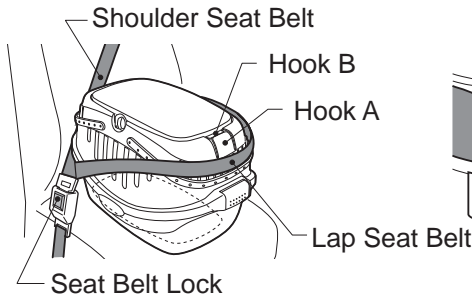
How to Lock the Top Door

Top door can be locked/unlocked as figure below.



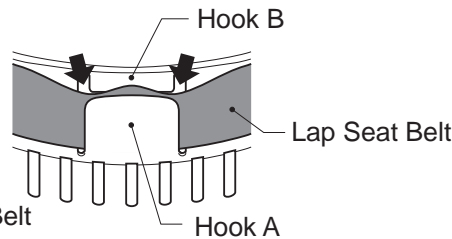
How to Attach to the Seat Belt

1 Lock the Seat Belt.



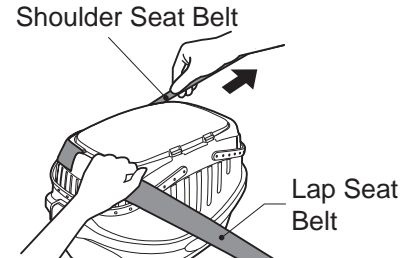
Place this product where the latch faces forward in the direction of your vehicle. Then, attach the lap seat belt around and lock the seat belt.

2 Hook the lap seat belt to the Hook



First, hook the lap seat belt to the Hook A. Then, push overhang part into the Hook B.

3 Pull the Shoulder Seat Belt



Make sure the seat belt locks correctly, hold this product and pull the shoulder Seat Belt as the figure above.

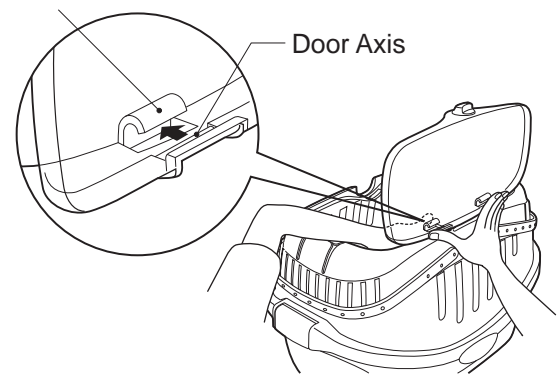
How to Attach the Top Door

The top door can be opened as 120 degree angle. But, it is designed to stand by itself to prevent a damage to the door axis. When the top door comes off, stand it in 90 degrees angle. Then, push in the door axis while supporting the top cover from the inside.

Important!

- Make sure to attach the top door to the top cover. It may cause a damage to the product.

Receiver of Door Axis



How to clean

- Wring a towel soaked in mild detergent and water, and gently wipe the product. Do not use a scrub brush and/or a polishing powder as these may cause scratches and/or discoloration to the product.
- When using creosol or other disinfectants, make sure to dilute them, it may cause discoloration to the product.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene, or alcohol as these may cause discoloration to the product.
- After cleaning, place the product in an airy and shady location to avoid discoloration, deformation, deterioration.

Specifications

UPC	803840 800416 / 803840 800423
Dimension	12.0"W x 19.5"D x 11.5"H
Inside dimension	10.0"W x 17.0"D x 11.0"H
Material	Main Unit (Base Bed, Top Cover), Handle : Polypropylene Door : Polystyrene / Latch, Lock : ABS resin / Non-slip Feet : Polyurethane

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.
- If you have any comments regarding the product, please contact us using the contact information below.



Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
MADE IN JAPAN

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Merci de lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit réel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.

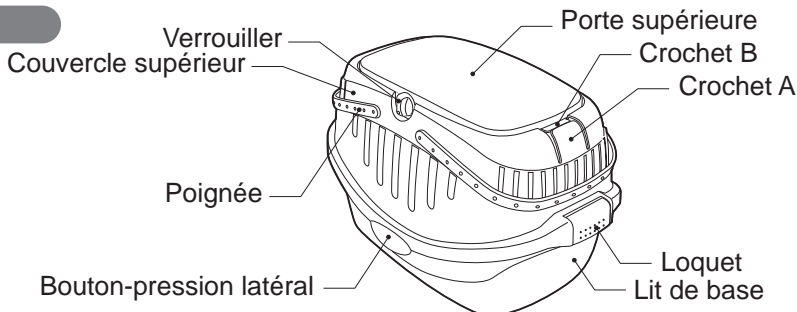
Utilisation

- Le produit est un porte-animaux conçu pour les chiens, chats, lapins et autres animaux très petits jusqu'à 11.0 lbs.

Fonctionnalités

- La porte supérieure permet de charger facilement votre animal.
- Le produit peut être fixé à la ceinture de sécurité du véhicule.

Pièces



Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécuritaire du produit. Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

▲ Avertissement : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

▲ Attention : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.

Important! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait causer des problèmes, des dommages et/ou raccourcir la vie du produit.

Mode d'emploi

▲ Avertissement

- Ne pas utiliser le produit pour les animaux qui pèsent plus de 11 lb afin d'éviter des blessures imprévues.
- Assurez-vous que le loquet et l'attache latérale du couvercle supérieur sont correctement fixés avant d'utiliser le produit.
- **Ne pas laisser votre animal de compagnie et le produit dans le véhicule sans surveillance.** L'intérieur du véhicule peut devenir chaud ou froid, même pendant une courte période.
- S'assurer que la ceinture de sécurité est correctement attachée au produit dans le véhicule. Une mauvaise manipulation peut entraîner un détachement de la ceinture de sécurité et causer un accident ou une blessure inattendus.

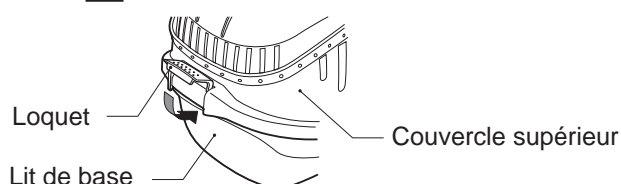
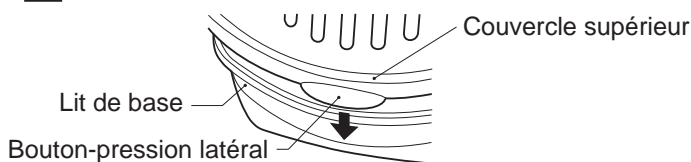
▲ Attention

- Le produit est conçu pour être utilisé en tant que porte-animaux. Ne pas utiliser ce produit pour autre chose que sa destination.
- Ne pas monter sur le produit pour éviter des blessures imprévues et/ou d'endommager le produit.
- Ne pas laisser tomber d'objets ou le soumettre à des chocs importants pour éviter d'endommager le produit.
- Ne pas mettre vos mains ou vos doigts dans les espaces entre la partie de l'unité principale pour éviter les blessures.
- Faire attention aux pièces et bords tranchants lors de l'assemblage du produit afin d'éviter tout risque de blessure.
- Gardez à tous moments ce produit à l'écart de toutes sources de chaleur pour éviter de l'endommager ou d'infliger des brûlures à vous-même /aux animaux.
- S'assurer que la porte supérieure se verrouille correctement avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas ce produit si vous trouvez des pièces déformées et/ou qu'il est endommagé.
- Maintenir hors de portée des enfants. La supervision d'un adulte est recommandée.
- Ne pas utiliser le produit pendant que votre animal est en laisse. La laisse peut se coincer dans le produit et causer des blessures inattendues.
- Attacher ce produit avec une ceinture de sécurité ne garantit pas nécessairement la sécurité de votre animal. Soyez prudent lorsque vous conduisez.
- Lorsque vous utilisez le produit pour le transfert à des compagnies aériennes, nous vous suggérons fortement de communiquer avec votre compagnie aérienne(2) pour vous assurer que la taille et les spécifications répondent à leurs exigences.

Assemblage

Avant de fixer le couvercle supérieur et le lit de base, retirez votre animal de compagnie du produit.

- 1 Insérer le bouton-pression latéral sur le côté du lit de base.
- 2 Verrouillez le loquet

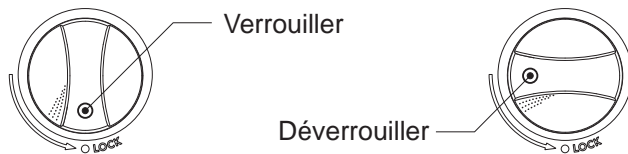


Placez le couvercle supérieur sur le lit de base. Appuyez ensuite sur le bouton-pression latéral jusqu'à ce qu'il s'encliquète. (sur les deux côtés).

Fermez fermement le loquet jusqu'à ce qu'il s'encliquète (sur les deux côtés).

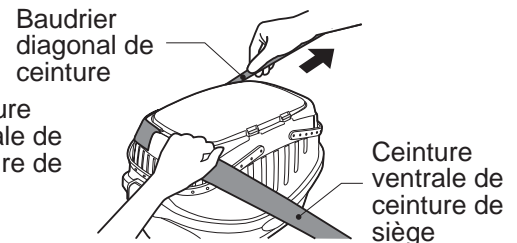
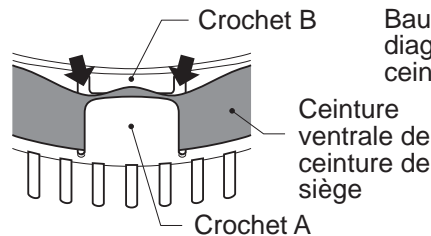
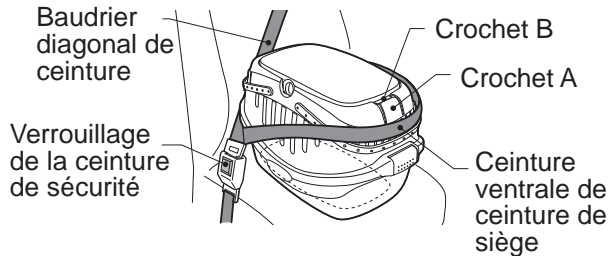
Comment verrouiller la porte supérieure

La porte supérieure peut être verrouillée ou déverrouillée comme illustré ci-dessous.



Comment attacher à la ceinture de sécurité

- 1** Verrouiller la ceinture de sécurité.
- 2** Accrocher la ceinture de sécurité ventrale au crochet
- 3** Tirer sur le baudrier diagonal de la ceinture de sécurité



Placer le produit à l'endroit où le loquet est orienté vers l'avant dans la direction de votre véhicule. Attachez ensuite la ceinture de sécurité ventrale et verrouillez la ceinture de sécurité.

Tout d'abord, accrocher la ceinture de sécurité ventrale au crochet A, puis pousser la partie en porte-à-faux dans le crochet B.

S'assurer que la ceinture de sécurité se verrouille correctement, tenir le produit et tirer sur le baudrier diagonal de la ceinture de sécurité comme illustré ci-dessus.

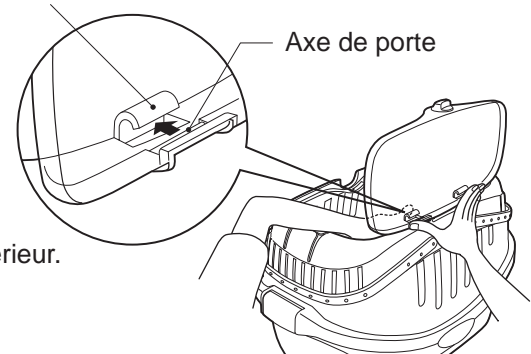
Comment attacher la porte supérieure

La porte supérieure peut être ouverte à un angle de 120 degrés. Mais elle est conçue pour se tenir debout par elle-même afin d'éviter d'endommager l'axe de la porte. Lorsque la porte supérieure est retirée, tenez-la à un angle de 90 degrés. Appuyez ensuite sur l'axe de la porte tout en soutenant le couvercle supérieur depuis l'intérieur.

Important!

- Assurez-vous d'attacher la porte supérieure au couvercle supérieur. Cela pourrait endommager le produit.

Récepteur de l'axe de la porte



Façon de nettoyer

- Essuyer doucement le produit à l'aide d'une serviette trempée dans un détergent doux et de l'eau, puis essorée. N'utilisez pas de brosse à récurer ou de poudre à polir, car cela pourrait égratigner ou décolorer le produit.
- Lorsque vous utilisez du créosol ou d'autres désinfectants, veillez à les diluer, car ils peuvent provoquer une décoloration du produit.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs tels qu'un diluant, du benzène ou de l'alcool, car ils peuvent provoquer une décoloration du produit.
- Après l'avoir essuyé, mettre le produit dans un endroit aéré et ombragé pour éviter toute décoloration, déformation et détérioration.

Spécifications

UPC	803840 800416 / 803840 800423
Encombrement	Largeur 30cm x profondeur 49cm x hauteur 29cm (12.0"W x 19.5"D x 11.5"H)
Dimensions intérieures	Largeur 26cm x profondeur 43cm x hauteur 28cm (10.0"W x 17.0"D x 11.0"H)
Matériau	Ensemble principal (Lit de base, Couvercle supérieur), Poignée : Polypropylène Porte : Polystyrène / Loquet, Verrouiller : Résine ABS Pieds antidérapants : Polyuréthane

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Si vous trouvez des choses incorrectes sur ce produit, faites-le nous savoir. Merci!

Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visitez notre site www.richellusa.com
FABRIQUÉ AU JAPON